

Predjedlá a šaláty
Starters and Salads
Vorspeisen und Salate

- | | | |
|-------------|--|----------------|
| 120g | Tatarák z bielej red'kovky na bazalkovom peste s bagetou
Tartar made from white radish served on basil pesto with baguette
Tatar aus weißem Rettich mit Basilikumpesto und Baguette
1, 3, 7, 8, 11 | 5,95 € |
| 120g | Krevety s cesnakom, chilli papričkami a domácim chlebíkom
Prawns with garlic and chilli peppers served with home-made bread
Garnelen mit Knoblauch, Chilischoten und hausgemachtem Brot
1, 2, 3, 7 | 8,95 € |
| 120g | Grilovaná husacia pečeň s hruškovým chutney
Grilled foie gras served with pear chutney
Gegrillte Gänseleber mit Birnenchutney
1, 3, 7 | 9,50 € |
| 250g | Miešaný šalát z quinoj, cvikly a ovčieho syru podávaný s orechami a pečenou bylinkovou bagetou
Mixed salad with quinoa, beetroot, sheep cheese served with herbal baguette
Gemischter Salat mit Quinoa, Rote Beete, Schafskäse, Nüssen und Kräuterbaguette
1, 3, 7 | 6,50 € |
| 250g | Pikantný šalát s grilovanou panenkou, sezamovým dresingom a bagetou
Spicy salad served with grilled loin of pork, sesame dressing and baguette
Pikanter Salat mit gegrillter Schweinelende, Sesamdressing und Baguette
1, 3, 10, 11 | 9,95 € |
| 250g | Pikantný šalát s grilovaným tuniakom, sezamovým dresingom a domácim chlebíkom
Spicy salad served with grilled fillet of tuna, sesame dressing and home-made bread
Pikanter Salat mit gegrilltem Thunfisch, Sesamdressing und hausgemachtem Brot
1, 3, 4, 7, 11 | 13,55 € |
| 250g | Caesar šalát s grilovanými kuracími prsiami
Caesar salad served with grilled chicken breast
Cäsarsalat mit gegrillter Hähnchenbrust
3, 7, 10 | 7,25 € |
| 250g | Caesar šalát s grilovanými kráľovskými krevetami
Caesar salad served with grilled prawns
Cäsarsalat mit gegrillten Riesengarnelen
2, 3, 7, 10 | 8,65 € |
| 250g | Caesar šalát originál
Caesar salad original
Cäsarsalat original
3, 7, 10 | 5,65 € |

Polievky
Soups
Suppen

- 250ml Kurací vývar podávaný s kuracím mäsom, zeleninou a domácimi rezancami** **2,95 €**
Chicken stock soup served with chicken meat, vegetables and home-made noodles
Hühnerbrühe mit Hühnerfleisch, Gemüse und hausgemachten Nudeln
1, 3, 9
- 250ml Domáca minestrone s baby kukuričkou a zrejúcim syrom** **3,15 €**
Home – made minestrone soup with baby corn and parmesan cheese
Hausgemachte Minestrone mit Jungmais und Parmesan
7, 9
- 250ml Paradajková polievka s bazalkovým pestom a parmezánom** **3,15 €**
Tomato soup served with fresh basil pesto and parmesan cheese
Tomatensuppe mit Basilikumpesto und Parmesan
7, 8

Cestoviny a Rizoto
Pasta and Risotto
Pasta und Risotto

- 250g Špagety s mozzarellou, cherry paradajkami a čerstvou bazalkou** **8,85 €**
Spaghetti with mozzarella, cherry tomato and fresh basil
Spaghetti mit Mozzarella, Cherrytomaten und frischem Basilikum
1, 3, 7
- 300g Domáce ravioli plnené konfitovaným kačacím stehnom v chrenovej omáčke z čerstvého chrenu** **9,65 €**
Home - made ravioli stuffed with confit duck leg in horseradish sauce
Hausgemachte Ravioli gefüllt mit Entenkeulenconfit in Meerrettichsoße
1, 3, 7
- 250g Penne Arrabiata s grilovanou hovädzou sviečkovou a parmezánom** **12,50 €**
Arabiata style penne served with grilled sirloin of beef and parmesan cheese
Penne Arrabiata mit gegrillter Rinderlende und Parmesan
1, 3, 7, 8
- 250g Krémové šafránové rizoto s grilovanými krevetami s chilli a cesnakom** **10,85 €**
Creamy saffron risotto with grilled prawns, chilli and garlic
Cremiges Safranrisotto mit gegrillten Garnelen, Chili und Knoblauch
1, 2, 7

Hlavné jedlá
Main Dishes
Hauptgerichte

- | | | |
|-------------|---|----------------|
| 220g | Grilovaný zubáč v bylinkovej kruste so špenátovým rizotom
Grilled zander fillet in herbal crust served on spinach risotto
Gegrilltes Zanderfilet in Kräuterkruste mit Spinatrisotto
1, 3, 4, 7 | 17,95 € |
| 200g | Pomaly pečená ryba Svätého Petra na tmavej quinoe s langustovým biskvitom
Slowly baked St. Peter's fish on dark quinoa served with crayfish biscuits
Langsam gebackener St. Petersfisch mit dunkler Quinoa und Langustenbiskuit
4, 7 | 15,95 € |
| 200g | Tuniak v čiernom sézame s wasabi omáčkou a basmati ryžou
Tuna in black sesame served with wasabi sauce and basmati rice
Thunfisch in schwarzen Sesamsamen mit Wasabisoße und Basmatireis
1, 4, 7, 11 | 24,65 € |
| 200g | Morčacie prsia sous – vide na restovanom mangolde podávané s kašou z červenej šošovice a avokáda
Turkey breast sous – vide style on roasted green lettuce served with red lentil and avocado mash
Putenbrust sous-vide mit geröstetem Mangold und Püree aus roten Linsen und Avocado
7 | 12,25 € |
| 200g | Viedenský tel'ací rezeň so zemiakovou kašou
Viennese veal schnitzel served with mashed potatoes
Wiener Kalbsschnitzel mit Kartoffelpüree
1, 3, 7 | 13,95 € |
| 220g | Kuracie prsia zo slovenského chovu plnené kačacou pečeňou, podávané s grilovanou polentou a tymiánovou omáčkou
Chicken breast from Slovakia with duck liver stuffing and thyme sauce
Hähnchenbrust aus slowakischer Zucht mit Entenleberfüllung, gegrillter Polenta und Thymiansoße
1, 7 | 10,25 € |
| 220g | Bravčová panenka plnená údeným korbáčom, obalená v slanine, podávaná s prírodnou omáčkou a dvojfarebným gratinom
Loin of pork wrapped in bacon with smoked cheese stuffing served with natural sauce and two colour potato gratin
Schweinelende im Speckmantel mit Räucherkäsefüllung, Natursoße und zweifarbigem Kartoffelgratin
7 | 11,65 € |

250g	Hovädzí steak podávaný s pepper omáčkou a pečenými baby zemiakmi	25,95 €
	Beef fillet served with pepper sauce and baked baby potatoes	
	Rindersteak mit Pfeffersoße und gebackenen Babykartoffeln	
	7	

Prílohy
Side dishes
Beilagen

150g	Grilovaná zelenina	3,75 €
	Grilled vegetables	
	Gegrilltes Gemüse	
150g	Ryža	2,05 €
	Rice	
	Reis	
	1	
150g	Malý miešaný šalát	3,75 €
	Small mixed salad	
	Kleiner gemischter Salat	
	10	
150g	Zemiaková kaša	2,75 €
	Mashed potatoes	
	Kartoffelpüree	
	7	
150g	Zemiakové hranolky	2,75 €
	French fries	
	Pommes frites	

Dezerty
Desserts
Nachspeisen

120g	Francúzsky čokoládový koláč s coulis z lesného ovocia a domácou zmrzlinou	5,95 €
	French chocolate cake served with forest fruit coulis and home-made ice cream	
	Französischer Schokoladenkuchen mit Waldfruchtcoulis und hausgemachtem Eis	
	1, 3, 7	

- | | | |
|-------------|--|---------------|
| 120g | Jablková crumble podávaná s domácim sorbetom
Home – made apple crumble served with sorbet
Apfelstreusel mit hausgemachtem Sorbet
1, 3, 7 | 5,95 € |
| 120g | Domáci cheesecake podávaný s marinovaným ovocím
Home – made cheesecake served with marinated fruits
Hausgemachter Käsekuchen mit marinierten Früchten
1, 3, 7 | 4,85 € |
| 120g | Čokoládový koláč à la Avance s Grand Marnier a čerstvým ovocím
Chocolate cake à la Avance with Grand Marnier and fresh fruit
Schokoladenkuchen à la Avance mit Grand Marnier und frischen Früchten
1, 3, 7 | 3,95 € |
| 150g | Výber francúzskych a španielskych syrov s hroznom a orechami
Selection of French and Spanish cheeses with grapes and nuts
Auswahl von französischen und spanischen Käsesorten mit Trauben und Nüssen
7, 8 | 7,35 € |

Na požiadanie pripravujeme naše jedlá aj bez lepku / On request we can make our meals gluten-free / Auf Wunsch bereiten wir unsere Speisen auch glutenfrei zu



Ceny sú uvádzané s DPH, váha mäsa je uvádzaná v surovom stave / Prices incl VAT, weight of raw meat is stated / Die Preise sind inkl. MwSt., die Gewichtsangaben beziehen sich auf das Fleisch in rohem Zustand

Cenník platný od 05.09.2016 / Price list valid from 05.09.2016 / Preisliste gültig ab 05.09.2016

Alergény:

1. **Obilniny (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridy a výrobky z nich**
2. **Kôrovce**
3. **Vajcia a výrobky z nich**
4. **Ryby a výrobky z nich**
5. **Arašidy a výrobky z nich**
6. **Sójové zrná a výrobky z nich**
7. **Mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy**
8. **Orechy, ktorými sú mandle, lieskové, vlašské, pekanové, makadámové, queenslandské, para orechy, pistácie**
9. **Zeler a výrobky z neho**
10. **Horčica a výrobky z nej**
11. **Sezamové semená a výrobky z nich**
12. **Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10mg / kg alebo 10mg / l**
13. **Vlčí bôb a výrobky z neho**
14. **Mäkkýše a výrobky z nich**
15. **Mak**

Alergens:

1. **Gluten containing cereals**
2. **Crustaceans**
3. **Eggs**
4. **Fish**
5. **Peanuts**
6. **Soya**
7. **Milk**
8. **Tree nuts (such as walnut, hazelnut, almond etc.)**
9. **Celery**
10. **Mustard**
11. **Sesame**
12. **Sulphur dioxide**
13. **Lupin**
14. **Molluscs**
15. **Poppy**

Allergene:

1. **Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder eine Mischung aus diesen und daraus gewonnene Erzeugnisse)**
2. **Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse**
3. **Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse**
4. **Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse**
5. **Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse**
6. **Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse**
7. **Milch und Milcherzeugnisse einschließlich Laktose**
8. **Nüsse (z. B. Mandeln, Haselnüsse , Walnüsse, Pekannüsse, Macadamianüsse, Queenslandnüsse, Paranüsse, Pistazien usw.)**
9. **Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse**
10. **Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse**
11. **Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse**
12. **Schwefeldioxid und Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l**
13. **Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse**
14. **Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse**
15. **Mohn**